

**Predhodna priglasitev koncentracije**  
**(Zadeva št. COMP/M.5075 – Vienna Insurance Group/EBV)**

(Besedilo velja za EGP)

(2008/C 112/20)

1. Komisija je 23. aprila 2008 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup> s katero podjetje WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG Vienna Insurance Group („Vienna Insurance Group“, Avstrija) z nakupom delnic pridobi nadzor nad celotnimi podjetji Sparkassen Versicherung („s-Versicherung“, Avstrija), BCR Asigurari de Viata S.A. („BCR Life“, Romunija), BCR Asigurari S.A. („BCR Non-life“, Romunija), Pojišťovna České spořitelny, a.s. („PCS“, Češka), Poist'ovna Slovenskeij sporitel'ne, a.s. („P-SLSP“, Slovaška), in Erste Sparkasse Biztosító Zártkörűen Működő Részvénytársaság („ESB“, Madžarska) (skupaj „EBV“), ki so pod nadzorom Erste Bank der oesterreichischen Sparkassen AG („EB“, Avstrija), v smislu člena 3(1)(b) Uredbe Sveta.
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
  - za Vienna Insurance Group: življenjska in neživljenjska zavarovanja v Avstriji ter v srednji in vzhodni Evropi,
  - za s-Versicherung: življenjska in neživljenjska zavarovanja v Avstriji,
  - za BCR Life: življenjska zavarovanja v Romuniji,
  - za BCR Non-life: neživljenjska zavarovanja v Romuniji,
  - za PCS: življenjska zavarovanja na Češkem,
  - za P-SLSP: življenjska zavarovanja na Slovaškem,
  - za ESB: življenjska zavarovanja na Madžarskem.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe (ES) št. 139/2004. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta.
4. Komisija zainteresirane tretje stranke poziva, da ji predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu (št. telefaksa: (32-2) 296 43 01 ali 296 72 44) ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.5075 – Vienna Insurance Group/EBV na naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

---

<sup>(1)</sup> ULL 24, 29.1.2004, str. 1.